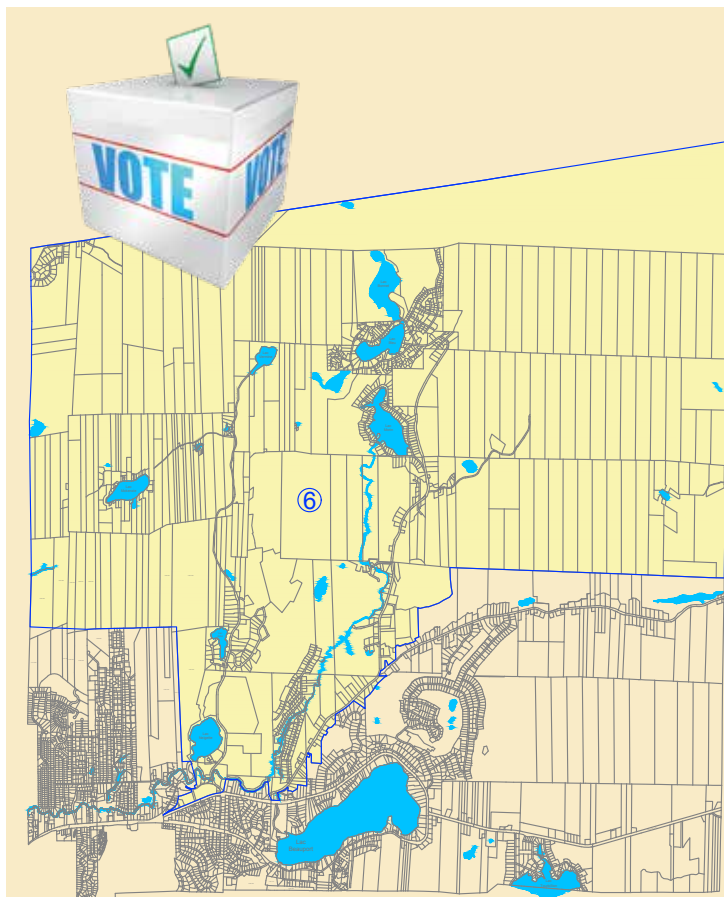




# La Chronique

MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT

Une petite ville dans une grande forêt



## ÉLECTION PARTIELLE DANS LE DISTRICT 6 LE 9 DÉCEMBRE 2018

Une élection partielle aura lieu à la Municipalité de Lac-Beauport le **9 décembre 2018** pour pourvoir le poste de conseiller ou de conseillère municipale pour le district numéro 6.

Les personnes inscrites sur la liste électorale pourront exercer leur droit de vote le dimanche 9 décembre en se rendant à la salle Philippe-Laroche du centre communautaire situé au 46, chemin du Village, entre 10 h et 20 h.

Une journée de **vote par anticipation** se tiendra le dimanche 2 décembre au Chalet des loisirs situé au 8, chemin de l'École, de 12 h à 20 h.

Les personnes qui souhaitent poser leur candidature pour le poste de conseiller ou de conseillère du district 6 peuvent le faire jusqu'au 9 novembre, avant 16 h 30, auprès du président d'élection, M. Richard Labrecque, aux jours et heures indiqués sur l'avis d'élection :


<http://lac-beauport.quebec/wp-content/uploads/2018/10/SM-1-Scrutin-2018-District-6.pdf>


Pour voir l'avis d'élection ou pour plus de renseignements, vous pouvez consulter le site Internet de la Municipalité de Lac-Beauport à [www.lac-beauport.quebec](http://www.lac-beauport.quebec), ou communiquer avec le bureau du président d'élection au 418 849-7141, poste 225.

### DATES CLÉS

22 OCTOBRE 2018	DÉBUT DE LA PÉRIODE ÉLECTORALE (ARTICLE 364)
26 OCTOBRE 2018	PREMIER JOUR POUR PRODUIRE UNE DÉCLARATION DE CANDIDATURE (ARTICLE 153)
9 NOVEMBRE 2018	DERNIER JOUR POUR PRODUIRE UNE DÉCLARATION DE CANDIDATURE (ARTICLE 153)
2 DÉCEMBRE 2018	VOTE PAR ANTICIPATION
9 DÉCEMBRE 2018	JOUR DU SCRUTIN (ARTICLE 3)


## LA PLATEFORME D'INFORMATION Voilà! POUR TOUT SAVOIR EN TEMPS RÉEL

La plateforme  Voilà! est conçue pour vous offrir, chers citoyens de Lac-Beauport, un accès facile à vos informations. Elle permet aussi de réunir toutes les informations pertinentes dans votre dossier citoyen personnalisé. De plus, vous recevrez par courriel les communiqués sur les sujets qui vous intéressent, et que vous aurez préalablement choisis.

Vous désirez vous inscrire à une **activité de loisir**, connaître les **événements à venir**, être avisé en temps réel d'une procédure liée à une **mesure d'urgence**, ou encore recevoir des informations pertinentes comme les **entraves routières**, les **fermetures** de piscine ou de patinoire, ou un rappel de votre **paiement de taxes**? Inscrivez-vous à  Voilà!, le moyen de communication privilégié de votre Municipalité.


Vous avez une adresse courriel personnelle ? Inscrivez-vous dès maintenant !

Pour ce faire, deux options s'offrent à vous :


1) Confiez-nous la tâche de créer votre compte en communiquant avec notre spécialiste  Voilà!, M<sup>me</sup> Stéphanie Dallaire. Vous pouvez



rejoindre M<sup>me</sup> Dallaire sur les heures de bureau en composant le 418 849-7141 au poste 225 ou par courriel à [info@lacbeauport.net](mailto:info@lacbeauport.net). Elle se fera un plaisir de vous accompagner dans le processus.

2) Vous pouvez choisir de faire votre inscription vous-même en vous rendant sur la page d'accueil du site Internet de la Municipalité à [www.lac-beauport.quebec](http://www.lac-beauport.quebec) où vous trouverez un lien rapide en haut à droite pour vous permettre d'accéder à la plateforme. Recherchez l'icône  Voilà! et cliquez dessus. Une page comme celle illustrée ci-contre apparaîtra.

Il ne vous reste plus qu'à créer votre compte en remplissant les champs demandés, et le tour est joué !

Pour rester informé sur ce qui se passe dans votre municipalité,  Voilà! se chargera de vous transmettre les informations. Un simple courriel, et vous serez à jour !

Inscrivez-vous à  
 Voilà!  
dès aujourd'hui !

Desjardins  
Caisse populaire  
de Charlevoix  
présente

# La Féerie de Noël

proludok

NOUVEAUTÉ!  
VENEZ GOÛTER  
LE MARCHÉ!

LES 1<sup>ER</sup> ET 2 DÉCEMBRE 2018

À LA ZONE COMMUNAUTAIRE (46, CHEMIN DU VILLAGE, LAC-BEAUPORT)

## à surveiller :

OFFRES D'EMPLOI	PAGES 2 À 4
FÉERIE DE NOËL	PAGE 5
PROJET DE RÉFORME SUR LES LIMITES DE VITESSE	PAGES 6 ET 7



## RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU CONSEIL DU 2 OCTOBRE 2018



### Information

Présentation d'une lettre aux citoyens du secteur mont Cervin phase 1 pour explication du compte de taxes.

### Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires

Adopter la liste des comptes à payer du mois de septembre 2018 totalisant une somme de 1 421 658,49 \$ et la liste des engagements budgétaires.

### Adoption

- Production du calendrier municipal 2019
- Tolérance temporaire d'empiètement sur le lot municipal 5 364 422
- Engagement de la Municipalité – Système de traitement des eaux usées - Parc des Sentiers-du-Moulin
- Rapport annuel de l'année 2 en sécurité incendie
- Estimation des besoins en formation pour les pompiers pour 2018 et 2019 en lien avec le programme d'aide financière et à transmettre à la MRC de La Jacques-Cartier
- Mise à niveau de la formation du Service incendie dans le cadre du programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel ainsi que de la formation d'officier d'opération pour l'année 2018

### Autorisation

- Acquisition – Plan de visibilité 2018-2021 – Centre Acrobatix
- Demande d'assistance financière – Projet de stations de réparation de skate et de vélo

### Autorisation de dépenses

- Remplacement de la clôture et de la rampe – Stationnement de soccer

### Autorisation de mandat

- Assistance à la correction des clauses de taxation
- Production du journal La Chronique du 8 octobre 2018 au 20 janvier 2021
- Réalisation d'une étude de caractérisation des milieux naturels sur le lot de la Municipalité sur la Traverse de Laval
- Réfection du chemin du Brûlé
- Prolongement de l'égout sanitaire et de l'aqueduc sur le chemin du Canton
- Achat d'un véhicule de service – Service de la protection contre l'incendie
- Achat d'une camionnette – Service des permis et inspections
- Bâtiment d'accueil des Sentiers du Moulin – Système de traitement des eaux usées

### Autorisation de permis

- Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)

### Autorisation de signature

- Transaction et quittance – Dossier 200-17-023467-152 Denis Barré/Production DASM inc./2427-1033 Québec inc.



## RÉSUMÉ DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL DU 11 OCTOBRE 2018

### Adoption

- Remboursement des sommes versées en 2016 et 2017 par le Lasalien inc. en remboursement et reconnaissance de dettes et annulation de la facture 2018

### Avis

- Vacance au poste de conseiller municipal du district numéro 6

### Avis de motion et dépôt d'un projet de règlement

- Règlement modifiant les clauses de taxation de différents règlements d'emprunt reliés aux réseaux d'aqueduc et d'égout

### Autorisation de dépenses

- Pompe de surpression incendie au poste Bois-Franc

### Autorisation de signature

- Autorisation de démarches professionnelles auprès du MDDELCC dans le cadre du projet de construction du bâtiment d'accueil au parc des Sentiers du Moulin

## OFFRE D'EMPLOI



### SURVEILLANT DE PATINOIRE AU CENTRE COMMUNAUTAIRE ET SUR LE LAC

#### Poste étudiant, saison hiver 2018-2019

**Horaire variable, principalement de soir et de fin de semaine, avec possibilité de remplacement.**

La Municipalité de Lac-Beauport est à la recherche de candidats afin de combler le poste de surveillant et de responsable de l'entretien de la patinoire. Il s'agit d'un poste à temps variable avec des possibilités de remplacements supplémentaires.

#### DESCRIPTION DU POSTE

Sous l'autorité de la coordonnatrice aux programmes de loisirs, la personne embauchée devra surveiller et entretenir la patinoire, ainsi que veiller à la sécurité des utilisateurs.

Plus spécifiquement, elle verra à :

- faire la surveillance et la sécurité sur la patinoire ;
- faire respecter les règlements aux patineurs ;
- entretenir les accès aux locaux de la patinoire ;
- faire l'arrosage et assurer le déneigement de la patinoire (centre communautaire uniquement).

#### EXIGENCES DU POSTE

- D.E.S. ou l'équivalent ;
- Posséder une formation de RCR et de premiers soins (un atout).

#### COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Être manuel, organisé et structuré ;
- Posséder un sens aigu des responsabilités en plus d'être une personne vaillante et débrouillarde ;
- Faire preuve de tact et de courtoisie, aimer travailler auprès de la population et des jeunes (service à la clientèle).

#### CONDITIONS

Selon les conditions de travail en vigueur à la Municipalité de Lac-Beauport (entre 12,30 \$ et 14,70 \$/heure).

Être disponible pour travailler un minimum de 5 heures par semaine. Les horaires seront déterminés par la coordonnatrice selon les disponibilités des surveillants. Le début de l'emploi est prévu pour décembre 2018 (dates à confirmer selon les conditions météo).

#### POSTULER

Les personnes intéressées et répondant aux exigences sont invitées à postuler en ligne en accédant au site Internet de la Municipalité au :

<http://lac-beauport.quebec/municipalite/offres-emploi/> **au plus tard le 18 novembre 2018.**

Seules les personnes retenues recevront un suivi. La Municipalité de Lac-Beauport souscrit au principe d'égalité en matière d'emploi.

Responsable du poste : **M<sup>me</sup> Marianne Côté-Allard, coordonnatrice aux programmes de loisirs, Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire.**

## Calendrier des collectes

### Novembre 2018

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

### Décembre 2018

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

#### Légende :

- Matières recyclables
- Matières organiques
- Ordures ménagères
- Encombrants
- Résidus verts



## OFFRE D'EMPLOI



### CONSEILLER(ÈRE) EN ENVIRONNEMENT SERVICE DE L'URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

#### Remplacement d'un congé de maternité (1 an)

La Municipalité de Lac-Beauport recherche une personne pour occuper le poste de conseiller(ère) en environnement pour une période d'une année.

#### RESPONSABILITÉS

Sous la supervision du directeur du Service de l'urbanisme et développement durable, la personne embauchée devra :

- assurer le suivi de la gestion des matières résiduelles ;
- assurer le suivi de la qualité de l'eau des lacs et des cours d'eau ;
- assurer le suivi de la gestion des plantes envahissantes ;
- coordonner et réaliser diverses études environnementales ;
- élaborer et mettre en place des programmes d'intervention municipale en matière d'environnement ;
- évaluer l'impact environnemental de divers projets de développement et formuler des recommandations ;
- animer et soutenir les travaux du comité consultatif en environnement ;
- appliquer la réglementation en matière d'environnement ;
- rédiger des articles en lien avec l'environnement et le développement durable pour le journal local ;
- effectuer des recherches sur des sujets associés au développement durable.

#### EXIGENCES

- Diplôme de 1<sup>er</sup> cycle en géographie ou dans une discipline liée à l'environnement, couplé à une expérience professionnelle de deux (2) ans ;
- Posséder un excellent sens de la planification et de l'organisation ;
- La personne recherchée doit faire preuve d'autonomie, de dynamisme, d'intégrité et de diplomatie pour traiter avec les contribuables et toutes les personnes concernées ;
- Posséder un esprit d'équipe remarquable, faire preuve de créativité et avoir une excellente capacité d'analyse ;
- Être en mesure de performer sous la pression ;
- Détenir une bonne connaissance de la réglementation en matière d'environnement ;
- Avoir une bonne maîtrise du français et une facilité à communiquer ;
- La connaissance du milieu municipal constitue un atout important.

#### CONDITIONS

Selon les conditions de travail en vigueur à la Municipalité de Lac-Beauport. Échelle salariale pour 2019 variant entre 27,48 \$/h (échelon 1) et 32,84 \$/h (échelon 10). L'horaire de travail est de 35 heures par semaine. Prévoir une certaine flexibilité pour les soirs et les fins de semaine. Il s'agit d'un poste à temps plein, d'une durée d'un (1) an. La date prévue d'entrée en fonction est le 7 janvier 2019.

#### POSTULER

Les personnes intéressées et répondant aux compétences recherchées doivent transmettre leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation démontrant leur intérêt et postuler en ligne en accédant au site Internet de la Municipalité à :

<http://lac-beauport.quebec/municipalite/offres-demploi/> **au plus tard le 16 novembre 2018.**

Seules les personnes répondant aux exigences du poste recevront un suivi. La Municipalité de Lac-Beauport souscrit au principe d'égalité en matière d'emploi.

Responsable du poste : **Yves Gendron, directeur du Service de l'urbanisme et développement durable.**

## OFFRE D'EMPLOI



### POSTES DE POMPIER - TEMPS PARTIEL - SUR APPEL

La Municipalité de Lac-Beauport dispense des services à une population de près de 8 000 citoyens. Afin de combler des postes vacants, nous recherchons présentement des candidats ayant le goût de relever des défis et de se joindre à une équipe dynamique pour occuper des postes de pompier sur appel, à temps partiel.

#### DESCRIPTION ET RESPONSABILITÉS

Relevant des officiers du Service de la protection contre l'incendie, vous participerez aux opérations de lutte contre l'incendie, notamment par la protection des vies et des biens, ainsi qu'aux activités relatives à la sécurité civile. De plus, vous participerez à l'application des différents programmes de prévention et à l'entretien de la caserne, des véhicules et des équipements utilisés dans le cadre de vos fonctions.

#### EXIGENCES

- Détenir un diplôme d'études secondaires (DES) avec secondaire V complété ou l'équivalent reconnu par les autorités compétentes ;
- Être titulaire d'un permis de conduire valide de classes 4A et 5 ;
- N'avoir aucun antécédent judiciaire ;
- Posséder un véhicule ;
- Avoir son domicile à **moins de 8 km** de la caserne du Service de la protection contre l'incendie (75, chemin du Tour-du-Lac) ;
- Détenir un diplôme d'études professionnelles en intervention en sécurité incendie (DEP) ou un diplôme d'études collégial en sécurité incendie (DEC) **ou** détenir un certificat de pompier II émis par l'École nationale des pompiers du Québec (ENPQ) ;
- Détenir un certificat d'opérateur d'autopompe (atout) ;
- Détenir un certificat en désincarcération (atout) ;
- Détenir un certificat d'opérateur de véhicule d'élévation (atout).

#### QUALITÉS ET COMPÉTENCES REQUISES

- Être en bonne condition physique ;
- Savoir faire preuve de flexibilité et de polyvalence ;
- Faire preuve d'une grande disponibilité ;
- Être capable d'intervenir en situation d'urgence et d'effectuer des tâches avec précision et rapidité ;
- Démontrer des aptitudes à travailler en équipe ;
- Posséder un grand sens des responsabilités et un très bon jugement ;
- Faire preuve d'éthique professionnelle ;
- Passer avec succès une série de tests de sélection ainsi qu'un examen médical ;
- Toute expérience de travail dans un service de sécurité incendie ou toute formation supplémentaire sera considérée comme un atout.

#### CONDITIONS SALARIALES

À partir de 24,13 \$/heure (2019), selon les conditions de travail en vigueur au Service de la protection contre l'incendie de la Municipalité de Lac-Beauport.

#### POSTULER

Toute personne intéressée et répondant aux exigences doit faire parvenir **son curriculum vitae, une lettre d'intérêt ainsi que les copies des attestations de formation requises** en postulant en ligne. Pour ce faire, vous devez accéder au site Internet de la Municipalité à l'adresse suivante : <http://lac-beauport.quebec/municipalite/offres-demploi/> **au plus tard à 13 h le vendredi 9 novembre 2018.**

Seules les personnes répondant aux exigences du poste recevront un suivi. La Municipalité de Lac-Beauport souscrit au principe d'égalité en matière d'emploi.

Responsable du poste : **Dany Dion, directeur du Service de la protection contre l'incendie.**

**VRSB**  
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

GREFFE DE  
**PIERRE CLAVET**  
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

418 849-2657 · LAC-BEAUPORT

**Me Hélène Bergeron**  
Notaire et conseillère juridique

19, chemin des Mélèzes  
Lac-Beauport (Québec) G3B 2B2  
tél: (418) 849-7797  
fax: (418) 849-8765  
courriel: [notaire@helenenotaire.com](mailto:notaire@helenenotaire.com)

Lac-Beauport

Clinique  
Dentaire  
**Posan Valois**

**Dre CHANTAL POSAN**  
chirurgien-dentiste

418 **849-7101**  
1, chemin du Godendard, voisin du Centre de ski Le Relais

Ouvert le jour et le soir



## OFFRE D'EMPLOI



### MONITEUR ACTIVITÉS AQUATIQUES/SAUVETEUR

La Municipalité de Lac-Beauport est à la recherche de candidats pour occuper un poste de moniteur en activités aquatiques ainsi que de sauveteur. Il s'agit de postes à temps partiel (20-25 h/semaine), principalement de jour et de soir avec possibilité de remplacements. Il est également possible que le candidat soit appelé à surveiller des périodes de bain libre.

#### DESCRIPTION DU POSTE

Sous l'autorité de la coordonnatrice aquatique, le candidat a la responsabilité de :

- Donner les cours selon la programmation, incluant les techniques de natation du programme de la Croix-Rouge canadienne :
  - Évaluer la progression des participants ;
  - Assurer la gestion de l'équipement avant et après les cours ;
  - S'assurer du respect des règlements en vigueur dans la piscine afin de prévenir les incidents et de maintenir la discipline ;
  - Aider les baigneurs en difficulté et dispenser les premiers soins en cas d'incident ;
  - Interagir auprès des parents et des enfants.
- Surveiller les périodes de bain libre (sauveteur) ;
- Participer à l'organisation des activités ou des formations ;
- Toutes autres tâches connexes en fonction des besoins.

#### EXIGENCES DU POSTE

- Sauveteur national piscine-RCR de la Société de sauvetage (obligatoire) ;
- Moniteur sécurité aquatique de la Croix-Rouge canadienne (obligatoire) ;
- Formation en aquaforme (fortement recommandée).

#### CONDITIONS

Selon les conditions de travail en vigueur à la Municipalité de Lac-Beauport.

**Moniteur activités aquatiques** de 19,62 \$ à 23,44 \$/heure (2019)

**Sauveteur** de 19,02 \$ à 22,74 \$/heure (2019)

Être disponible pour travailler les jours et les soirs de semaine. Le début de l'emploi est prévu en janvier 2019. L'entrée en fonction sera progressive avec environ 10 heures de travail en janvier pour augmenter jusqu'à 20-25 heures en mars.

#### POSTULER

Les personnes intéressées et répondant aux exigences doivent postuler en ligne en accédant au site Internet de la Municipalité à :

<http://lac-beauport.quebec/municipalite/offres-emploi/> **au plus tard le 30 novembre 2018.**

Seules les personnes répondant aux exigences du poste recevront un suivi. La Municipalité de Lac-Beauport souscrit au principe d'égalité en matière d'emploi.

Responsable du poste : **Marie-Pierre Tremblay, coordonnatrice aux programmes aquatiques du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire.**

## OFFRE D'EMPLOI



### MONITEUR ACTIVITÉS AQUATIQUES/SAUVETEUR (BANQUE DE CANDIDATURES)

La Municipalité de Lac-Beauport est à la recherche de candidats pour occuper plusieurs postes de moniteur en activités aquatiques. Il s'agit de postes à temps partiel, principalement les soirs et les fins de semaine avec possibilité de remplacements. Il est également possible que le candidat soit appelé à surveiller des périodes de bain libre.

**Pour voir l'offre d'emploi complète, rendez-vous au :**

<http://lac-beauport.quebec/municipalite/offres-emploi/>

**Pour plus d'information, vous pouvez contacter :**

M<sup>me</sup> Marie-Pierre Tremblay, coordonnatrice aux programmes aquatiques

418 849-7141, poste 283

[mptremblay@lacbeauport.net](mailto:mptremblay@lacbeauport.net)

## STATIONNEMENT INTERDIT DANS LES CHEMINS DE LA MUNICIPALITÉ

Avec la période hivernale qui est à nos portes, nous désirons rappeler à tous qu'il est interdit de stationner un véhicule dans tous les chemins municipaux. Comme chaque hiver, nous demandons aux résidents de porter une attention particulière à cette réglementation afin de permettre la libre circulation des véhicules de déneigement, et ce, en tout temps. Le déneigement des chemins est assuré par une entreprise privée.

À Lac-Beauport, les chemins sont étroits et sinueux. Pour ces raisons, il est défendu de se stationner, hiver comme été, sur tous les chemins de la municipalité.

Tout le réseau routier de la municipalité profite d'un programme d'entretien hivernal qui tient compte des problèmes liés à un relief accidenté. Afin de protéger l'environnement, on préfère recourir aux abrasifs plutôt qu'aux fondants.

Merci de nous aider à faciliter l'entretien de nos chemins !



### IMPORTANT :



Les enfants âgés de 6 ans et moins doivent être accompagnés d'un parent.



Le bonnet de bain est obligatoire.

## Bains libres DU 10 OCTOBRE AU 20 DÉCEMBRE 2018

Jour	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Judi	Vendredi	Samedi
Heure	15 h à 15 h 55 (A)* 16 h à 16 h 55 (F)	8 h à 9 h 25 (A) 13 h à 13 h 55 (A+) 20 h à 20 h 55 (T)	12 h à 13 h 25 (E) 13 h 30 à 14 h 25 (A+)	11 h à 11 h 55 (T) 14 h à 14 h 55 (A+) 17 h à 17 h 55 (F)	12 h à 13 h 25 (E) 13 h 30 à 14 h 25 (A+) 17 h à 17 h 55 (T)	19 h à 20 h 25 (T)	15 h à 15 h 55 (F) 16 h à 16 h 55 (A)

Nous nous réservons le droit de modifier l'horaire sans préavis.

T = Tous avec 1 ou 2 corridors de nage A = Adultes (seulement des corridors de nage pour tous les niveaux)  
F = Famille (aucun espace réservé pour la nage en longueur) A+ = Pour les 60 ans et plus (corridors de nage et espace libre)  
E = Entraînement (pour les adultes désirant un entraînement plus intense) \* = 2 couloirs

#### TARIFICATION :

**Résident de Lac-Beauport : GRATUIT (preuve de résidence obligatoire à présenter au sauveteur sur place)**

#### Non-résident : carte accès piscine obligatoire

Se procurer la carte au Service des loisirs au 50, chemin du Village (porte adjacente à la bibliothèque) au coût de 50 \$ (10 accès) du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 ainsi que le vendredi de 8 h à 13 h. Aucun paiement ne sera accepté à la piscine.



FÉERIE DE NOËL PROLUDIK, PRÉSENTÉE PAR DESJARDINS

# CETTE ANNÉE, VENEZ GOÛTER LE MARCHÉ DE NOËL !



Le père Noël ainsi que quelques lutins seront de retour à Lac-Beauport les 1<sup>er</sup> et 2 décembre prochains pour venir à la rencontre des petits et des grands ! Cette année, l'événement magique aura lieu à la zone communautaire de Lac-Beauport au 46, chemin du Village.

La Municipalité de Lac-Beauport et l'équipe du père Noël vous préparent une grande fête familiale inoubliable pour souligner l'arrivée de Noël, en partenariat avec le marchand de jeux ProLudik et Desjardins. Venez vous amuser avec nous !

## MARCHÉ DE NOËL CHARMANT ET DÉLECTABLE !



Profitez de l'occasion pour faire vos emplettes du temps des Fêtes en venant visiter notre marché de Noël revampé où vingt exposants vous feront découvrir leurs splendides créations ! En nouveauté cette année, des exposants seront sur place pour le plaisir de vos papilles gustatives, car des gourmandises vous seront offertes, telles que des beignes et des macarons artisanaux, des fondues au fromage exquis, des bonbons rigolos et bien plus !

*\*Veuillez prévoir de l'argent comptant, car il n'y a pas de guichet sur place.*

## SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL

Comme par les années passées, la Société de Saint-Vincent de Paul sera sur place afin d'amasser des denrées pour les familles défavorisées du territoire. Les sacs d'épicerie décorés par les enfants de l'école Montagnac seront disponibles toute la fin de semaine pour y déposer vos dons.

## BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Vous souhaitez donner un coup de main et être bénévole pour l'événement ? Contactez Isabelle Provencher par courriel à [iprovencher@lacbeauport.net](mailto:iprovencher@lacbeauport.net) ou par téléphone au 418 849-7141, poste 249.

## Horaire des activités DE LA FÉERIE DE NOËL PROLUDIK 2018, PRÉSENTÉE PAR DESJARDINS

### SAMEDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE

#### Village ProLudik :

- 10 h à 16 h : Jeux gonflables, Jumpai, simulateur de planche à neige
- Chasse aux lutins et mascotte par le Saisonnier
- Tire sur la neige de L'Érablière du Lac-Beauport par la Maison des jeunes



#### Scène Desjardins sous chapiteau :

- 10 h à 16 h : Bricolage de Noël avec le Saisonnier
- 10 h 30 à 12 h 30 : Présence du père Noël
- 13 h 30 : Spectacle familial « Marimba et les songs de Noël »



#### Marché de Noël intérieur :

- 10 h à 16 h : Kiosques d'exposants
- 10 h à 16 h : Maquillage de fantasia
- 12 h 30 : Prestation des jeunes musiciens de l'ensemble « Jeux d'archets Suzuki »

### DIMANCHE 2 DÉCEMBRE

#### Village ProLudik :

- 10 h à 16 h : Jeux gonflables, Jumpai, simulateur de planche à neige
- Chasse aux lutins et mascotte par le Saisonnier
- Tire sur la neige de L'Érablière du Lac-Beauport par la Maison des jeunes
- 12 h à 13 h : Initiation à la marche nordique (inscription sur place requise)
- 13 h à 16 h : Venez goûter les produits du BOUCAN Traiteur et Boucherie, au profit de Moisson Québec ! Animation et bien plus qu'un show de boucane !



#### Scène Desjardins sous chapiteau :

- 10 h à 16 h : Bricolage de Noël avec le Saisonnier
- 11 h : Spectacle familial « Un Noël Passerelle »
- 14 h 30 à 15 h 30 : Présence du père Noël

#### Marché de Noël intérieur :

- 10 h à 16 h : Kiosques d'exposants
- 10 h à 16 h : Maquillage de fantasia
- 13 h 30 : La chorale « Les gens sympathiques » de la chapelle
- 15 h 30 : Remise du prix Coup de cœur du public à l'artisan du Marché de Noël



*\*L'horaire peut être sujet à changement ; consultez la page Facebook de la Municipalité de Lac-Beauport pour connaître les détails de l'événement.*

## CHANGEMENT D'HEURE = CHANGEMENT DE PILES !

Avec le changement d'heure qui aura lieu cette année dans la nuit du 3 au 4 novembre, votre Service de la protection contre l'incendie tient à vous rappeler qu'il est important de changer les piles de vos avertisseurs de fumée et de vos avertisseurs de monoxyde de carbone. Lors de ce changement, votre Service des incendies vous propose aussi d'en effectuer l'entretien. Voici quelques conseils qui peuvent vous guider quant au remplacement de vos avertisseurs de fumée et à leur entretien :

- Remplacez la pile tous les six mois et n'installez jamais de piles rechargeables ;
- Pour vérifier le bon fonctionnement, appuyez quelques secondes sur le bouton d'essai. Le signal doit se faire entendre immédiatement ;
- Installez un avertisseur de fumée par étage, y compris le sous-sol ;

- Si l'avertisseur émet un signal intermittent, remplacez la pile immédiatement. Cela indique que la pile est trop faible pour assurer un bon fonctionnement ;
- Remplacez les avertisseurs de fumée tous les 10 ans ;
- Si vous êtes locataire, votre propriétaire doit vous fournir un avertisseur de fumée fonctionnel, mais vous êtes responsable de l'entretenir et de remplacer la pile au besoin.

N'oubliez pas qu'un avertisseur de fumée fonctionnel peut sauver des vies.

Pour toute question, contactez Simon Beaulieu, préventionniste au 418 849-7141, poste 302.

Votre Service de la protection contre l'incendie.



**Plomberie Gagnon.ca**

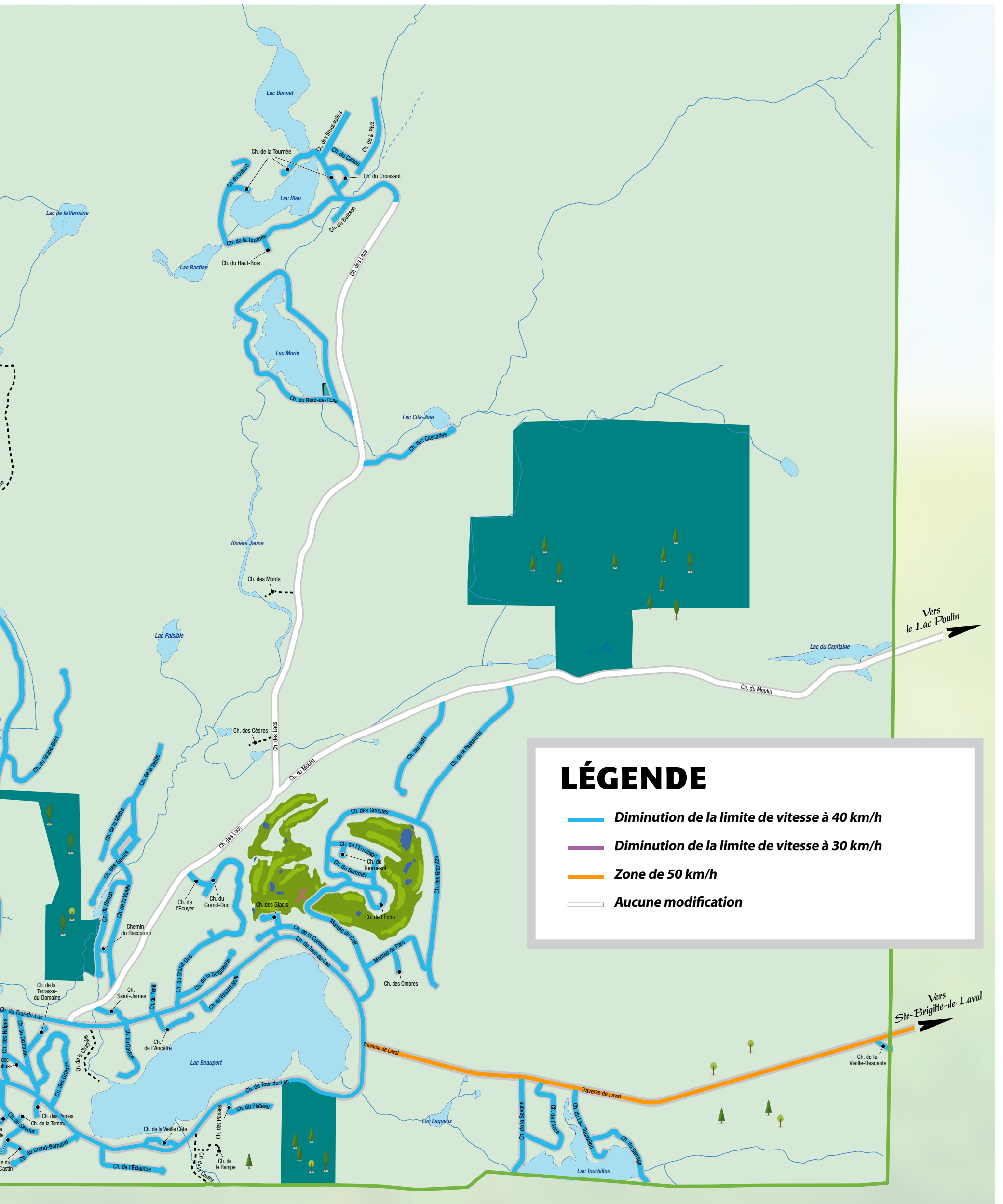
**418-802-0898**

<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Estimation gratuite</li> <li>■ Inspection par caméra</li> <li>■ Service Urgence</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Entretien / Réparation</li> <li>■ Renovation / Modifications</li> <li>■ Débouchage / Installation de Drains</li> <li>■ Pompes / Puits</li> <li>■ Chauffe-eau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Installation neuve</li> <li>■ Dégel de tuyauterie</li> <li>■ Système de filtration</li> <li>■ Clapet anti-refoulement</li> <li>■ Installation Lave-vaisselle</li> </ul>
---	--	--

Licence RBQ : 5723-3355-01







## LÉGENDE

- Diminution de la limite de vitesse à 40 km/h
- Diminution de la limite de vitesse à 30 km/h
- Zone de 50 km/h
- Aucune modification



**SOYONS VERTS!**

**ANALYSE GRATUITE DE LA QUALITÉ DE L'EAU DES PUIITS RÉSIDENTIELS**

La Municipalité de Lac-Beauport offre à ses citoyens la possibilité de faire analyser gratuitement la qualité de l'eau potable provenant de leur puits résidentiel. L'objectif de cette démarche est de donner aux citoyens les outils nécessaires pour prévenir d'éventuels problèmes de santé qui pourraient survenir à la suite d'une contamination bactériologique de l'eau d'un puits résidentiel.



Le service, offert gratuitement, comprend la prise de l'échantillon, l'analyse bactériologique (E. coli, entérocoques, colonies atypiques et coliformes totaux) par un laboratoire accrédité ainsi que la transmission des résultats, conformément aux recommandations du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC). D'ailleurs, le MDDELCC recommande l'analyse de l'eau de puits privés au moins deux

fois par année, idéalement au printemps et à l'automne. Cette gratuité se limite à deux analyses par année par propriété.

Une analyse complète est également disponible pour ceux qui désirent s'en prévaloir, au coût de 200 \$ plus taxes. Cette analyse comprend l'analyse bactériologique décrite ci-haut en plus de divers paramètres physico-chimiques tels que l'arsenic, les fluorures et chlorures ainsi que le PH.

Pour vous prévaloir d'une analyse bactériologique gratuite, vous devez communiquer avec M<sup>me</sup> Karine Hubert du Service de l'urbanisme et développement durable au 418 849-7141, poste 246. Nous établissons avec vous un calendrier et une date de visite pour la prise de l'échantillon.

Par la suite, les résultats vous seront acheminés par courrier. Prévoyez un délai de deux à trois semaines entre la collecte de l'échantillon et la réception des résultats.

Les résultats d'analyse de l'eau des puits résidentiels représentent une donnée ponctuelle et ne garantissent pas la potabilité de l'eau. Prenez note que la Municipalité de Lac-Beauport ne peut en aucun cas être tenue responsable des problématiques qui pourraient survenir à la suite de la consommation de l'eau du puits résidentiel, à la prise d'échantillon et aux résultats d'analyse de cet échantillon.

**FIN DE LA COLLECTE DES FEUILLES MORTES : RAPPEL**

Nous vous rappelons que la collecte des feuilles mortes se poursuit jusqu'à la fin novembre 2018, soit en même temps que la collecte du bac brun. Seuls les sacs en papier seront ramassés.



**LES BACS ROULANTS ET LA SAISON HIVERNALE**

La saison hivernale approche à grands pas et les températures se font de plus en plus froides. Cela peut apporter de petits désagréments lors de la vidange des bacs roulants. En effet, il est possible que des matières restent coincées en raison du gel.

Pour éviter ces désagréments, vous pouvez placer un morceau de carton dans le fond de vos bacs (ordures et matières organiques). Nous vous suggérons également de prendre une pelle ou un balai pour brasser les matières dans vos bacs tout juste avant de les mettre en bordure du chemin. De plus, si cela est possible pour vous, faites geler vos matières (sur le balcon ou ailleurs) avant de les mettre dans le bac. Cela évitera que les déchets ou les matières organiques ne collent sur les parois de votre bac roulant.

Il est à noter que les éboueurs font leur possible pour s'assurer que l'entièreté du bac soit vidée. Par contre, en période hivernale, il arrive souvent qu'ils n'y parviennent pas. En effet, les éboueurs ne peuvent secouer excessivement les bacs roulants, car cela risque d'endommager sérieusement les bacs.

**VOUS AVEZ MANQUÉ LA COLLECTE DES ENCOMBRANTS ET DES RDD/TIC ?**

En octobre avaient lieu les collectes des encombrants, des résidus domestiques dangereux (RDD) et des technologies de l'information et des communications (TIC). Il est possible que vous ayez manqué de peu une de ces collectes et que vous ayez des matières dont vous devez vous départir. Nous vous suggérons donc de consulter le **Bottin du réemploi**, un outil formidable qui vous permettra de trouver les endroits appropriés pour disposer de vos matières. Vous pouvez le consulter à l'adresse suivante : [www.cmquebec.qc.ca/matieres-residuelles/bottin-reemploi](http://www.cmquebec.qc.ca/matieres-residuelles/bottin-reemploi)



Matières compostables acceptées					Ne pas composter			
					<p><b>Question?</b> 418-849-7141 <a href="http://lac-beauport.quebec">lac-beauport.quebec</a></p> <p>Municipalité de Lac-Beauport</p>			

**LES HABITATIONS ST-DUNSTAN LA RELÈVE AU SEIN DE LA CORPORATION**

Les Habitations St-Dunstan souhaite recruter de nouveaux membres au sein de sa corporation.

Qualités requises :

- Être résident de Lac-Beauport ;
- Être intéressé à travailler bénévolement à la qualité de vie des résidents et à leur bonheur de vivre ;
- Être disponible pour siéger aux assemblées de la Corporation à deux reprises au cours de l'année et participer à certaines activités socioculturelles.

Veuillez soumettre votre candidature au président des Habitations St-Dunstan, Monsieur Lucien Roy, entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 15 décembre

2018, en fournissant par courriel vos coordonnées et un court texte expliquant vos motivations à [lacb@ccapcable.com](mailto:lacb@ccapcable.com).

Les candidatures seront acceptées lors de l'Assemblée générale annuelle du 19 décembre 2018.

Pour plus d'information, contactez Monsieur Lucien Roy au 418 849-6938.

Nous attendons votre candidature !

\*Le genre masculin est employé sans discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.



**SKI DE FOND AUX SENTIERS DU MOULIN**



**PRÉVENTE DE BILLETS DE SAISON DU 15 OCTOBRE AU 15 NOVEMBRE**

**187 \$ + taxes**

**Gratuit pour les 12 ans et moins**

**418 849-9652 ou [sentiersdumoulin.com](http://sentiersdumoulin.com)**



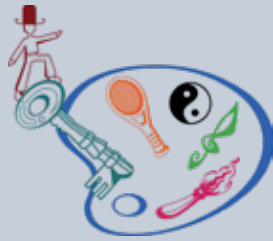




# INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS DE LOISIRS

Surveillez la prochaine Chronique pour connaître la programmation des activités de loisirs offertes à la session d'hiver 2019.

Vous prévoyez vous inscrire en ligne à une activité de loisir ? Nous vous invitons à vous assurer que votre compte soit fonctionnel le matin des inscriptions. Pour ce faire, vous devez le créer avant le jeudi 6 décembre 16 h 30, puisqu'un délai d'approbation s'applique. Nous vous conseillons d'être à l'aise de naviguer dans votre compte au moins une semaine avant les inscriptions. Pour vous connecter, rendez-vous au [www.lac-beauport.quebec](http://www.lac-beauport.quebec) et cliquez sur l'icône Voilà!.



**Voici les détails pour la période d'inscription :**

**Résidents :** du 11 au 21 décembre 2018, dès 8 h

**Non-résidents :** les 19, 20 et 21 décembre 2018, dès 8 h

**Inscriptions Accès-Loisirs Lac-Beauport\* :** les 9, 10 et 11 janvier 2019, dès 9 h

\*Accès-Loisirs Lac-Beauport est un nouveau programme à la Municipalité qui a pour objectif de rendre les activités de loisirs accessibles gratuitement aux personnes de 0 à 99 ans vivant une situation de faible revenu. Certaines conditions s'appliquent. Pour plus de détails, visitez notre site Internet à [www.lac-beauport.quebec](http://www.lac-beauport.quebec) ou appelez-nous au 418 849-7141, poste 242.

## PROGRAMME D'INCITATION AUX

# sports de glace en aréna

### Territoire de la ville de Québec, saison 2018-2019

Ce programme a pour but de favoriser la participation des jeunes résidents de Lac-Beauport aux sports de glace en aréna sur le territoire de la Ville de Québec pour la saison 2018-2019. Le programme s'adresse à tous les résidents de la Municipalité de Lac-Beauport **âgés de 21 ans et moins** inscrits à un sport de glace intérieur de la Ville de Québec, tel que le hockey, le patinage de vitesse, le patinage artistique ou la ringuette.

**Pour être admissible à l'aide financière, le participant doit être un résident de la Municipalité de Lac-Beauport et doit respecter la procédure suivante :**

1- Remplir le **FORMULAIRE DE PAIEMENT 2018-2019**

2- Déposer le formulaire ainsi que son paiement à la Municipalité de Lac-Beauport ou transmettez-les par la poste à l'adresse suivante :

65, chemin du Tour-du-Lac, Lac-Beauport (Québec) G3B 0A1

Paiement : chèque, argent comptant, Visa, MasterCard ou paiement direct (Interac)

En fonction de l'adresse de résidence déclarée, le demandeur doit avoir acquitté tout compte de taxes en souffrance ou toute facturation de la Municipalité de Lac-Beauport au moment de la demande.

Prenez note que votre refus de contacter et de payer la Municipalité pourrait entraîner l'annulation de l'inscription de votre enfant et l'arrêt de l'activité.

**Pour obtenir plus de renseignements, veuillez contacter le Service de l'administration et des finances au 418 849-7141, poste 226.**

## SURTARIFICATION

# SPORTS DE GLACE, PRATIQUÉS À LA VILLE DE QUÉBEC

### FORMULAIRE DE PAIEMENT 2018-2019

	Groupe d'âge	Surcharge de la Ville de Québec	Aide financière - Municipalité de Lac-Beauport	Coût net à payer à la Municipalité de Lac-Beauport
Saison complète	Moins de 5 ans	403 \$	150 \$	<b>253 \$</b>
	5 à 21 ans	804 \$	300 \$	<b>504 \$</b>
Demi-saison	Moins de 5 ans	200 \$	80 \$	<b>120 \$</b>
	5 à 21 ans	403 \$	150 \$	<b>253 \$</b>



**MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT**

65, chemin du Tour-du-Lac  
Lac-Beauport (Québec) G3B 0A1

### PROGRAMME D'INCITATION AUX SPORTS DE GLACE EN ARÉNA SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE QUÉBEC

- Le paiement de la surcharge doit être fait à la Municipalité de Lac-Beauport dès que l'inscription à la Ville de Québec est complétée.
- Le demandeur doit avoir acquitté tout compte de taxes ou toute facturation en souffrance à la Municipalité de Lac-Beauport au moment de la demande pour avoir droit à l'aide financière et ainsi payer le coût net.

Prénom et nom	Indiquez le sport	Date de naissance	Réservé à l'administration
1 <sup>er</sup> enfant		___/___/___	\$
2 <sup>e</sup> enfant		___/___/___	\$
3 <sup>e</sup> enfant		___/___/___	\$
Courriel : _____ @ _____		Total :	_____ \$
Adresse :		Lac-Beauport, Qc	Code postal :
Nom du parent payeur :		Tél. rés. :	Tél. bur. :
Mode de paiement :    par chèque <input type="checkbox"/> en argent <input type="checkbox"/> paiement direct <input type="checkbox"/> carte de crédit (VISA/MASTERCARD) <input type="checkbox"/>		N° de carte : _____ Date d'expiration : ___/___/___	
SIGNATURE _____		Date : ___/___/2018	



# À LA BIBLIOTHÈQUE L'ÉCRIN

## EXPOSITION

### CONCOURS « LA CARTE DE NOËL RÉGIONALE »



Du 3 au 12 décembre, la bibliothèque L'Écrin exposera les œuvres finalistes du concours « La carte de Noël régionale » 2018, organisé par la MRC de La Jacques-Cartier. Vous pourrez ainsi découvrir des toiles originales réalisées par les participants de tous les âges et de tous les niveaux des quatre coins de La Jacques-Cartier. Quoi de mieux qu'une exposition inspirée de Noël et de magnifiques paysages enneigés pour amorcer la période des fêtes ?

Venez admirer cette exposition aux heures d'ouverture de la bibliothèque.



## L'ÉVEIL AU MONDE DU LIVRE

« L'Éveil au monde du livre » est une activité spécialement adaptée pour les enfants de moins de 3 ans, qui leur permet de se familiariser au livre par la lecture et l'observation de différents albums. L'approche, purement ludique, vise à développer l'imaginaire des enfants en leur permettant de se laisser bercer par la musique des mots et la richesse des images, tout en leur faisant vivre une expérience unique avec un adulte. C'est également un moment où les parents peuvent se rencontrer pour échanger en toute simplicité.

June McManus invite les parents et leurs tout-petits âgés de moins de 3 ans à venir à la bibliothèque pour l'activité « L'Éveil au monde du livre ».

**QUAND : le jeudi 15 novembre à 10 h**

**OÙ : à la bibliothèque L'Écrin au 50, chemin du Village**

**POUR : les enfants de moins de 3 ans**

Inscription obligatoire : 418 849-7141, poste 282, ou bibliothequeecrin@lacbeauport.net  
Fournir le nom de l'enfant, son âge ainsi que votre numéro de téléphone.



## UN APRÈS-MIDI DE JEUX DE SOCIÉTÉ EN COMPAGNIE DE

### JEAN-PHILIPPE LEHUU ET DE SA BIBLIOTHÈQUE DE JEUX DE SOCIÉTÉ

**Le dimanche 25 novembre entre 13 h et 16 h à la bibliothèque L'Écrin**

Un bel après-midi à la bibliothèque à jouer à des jeux de société variés, simples et accrocheurs pour toute la famille, sans avoir à se mettre le nez dans les règles de jeu ! Quoi de mieux ?

Jean-Philippe Lehuu, passionné du jeu de société et créateur du programme « Le jeu, quoi de mieux ? », sera présent avec une partie de sa collection adaptée à l'activité.

Il sera accompagné de deux animateurs qui, tout au long de l'après-midi, sauront vous guider dans le choix de jeux, vous expliquer les règles et vous donner des trucs et astuces.

Venez découvrir des jeux de société modernes pour tous les goûts !

À partir de 6 ans. Entrée libre !



## HEURE DU CONTE

Nadine et ses amies sont heureuses d'inviter les tout-petits à une belle activité de l'heure du conte. Histoire et bricolage seront au rendez-vous.

**QUAND : le samedi 17 novembre à 10 h**

**OÙ : à la bibliothèque L'Écrin au 50, chemin du Village**

**POUR : les enfants âgés de 3 ans et plus**

**Activité gratuite – places limitées**

Inscription obligatoire : le nom de l'enfant et son âge ainsi que votre numéro de téléphone sont nécessaires à l'inscription. Par téléphone au 418 849-7141, poste 282, ou par courriel au bibliothequeecrin@lacbeauport.net



**Le Combat des chefs** 7<sup>e</sup> édition

C'est sous la présidence d'honneur de M. Julien April, directeur des opérations à l'hôtel Entourage sur-le-Lac, à Lac-Beauport que se tiendra la 7<sup>e</sup> édition du Combat des chefs. Orchestré par le Centre de plein air le Saisonnier, l'événement aura lieu le mercredi 7 novembre 17h30 à Entourage sur-le-Lac. En vedette, les mises en bouche gourmandes créées par nos chefs invités, les vins sélectionnés par Mme Marie-Soleil Giguère, directrice de la restauration et sommelière à Entourage sur-le-Lac. Un rendez-vous à ne pas manquer, avec pour maître de cérémonie M. François Holmes.

**Desjardins**

Activité-bénéfice



Pour acheter votre billet, votre table ou commanditer l'événement:  
**Chad Côté**  
information@lesaisonnier.net

**418 849.2821**  
**www.lesaisonnier.net**

## OFFRE D'EMPLOI

# CITÉ JOIE EST À LA RECHERCHE DE CANDIDATS !



### POSTE : MANŒUVRE À L'ENTRETIEN GÉNÉRAL

Cité Joie est un organisme à but non lucratif dédié à l'accueil de personnes handicapées pour un séjour de vacances en plein air. Cité Joie loue également ses installations au grand public et offre différents services d'accueil. L'organisation est actuellement à la recherche d'une personne dynamique et polyvalente pour occuper un poste de manœuvre à l'entretien général.

#### Principales fonctions :

- Aménagement paysager et forestier du terrain ;
- Travaux forestiers, tels le bûchage, le fendage de bois, l'élagage et le nettoyage des sentiers;
- Déneigement du site.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur CV avec une lettre d'intention dès maintenant.

Pour plus de détails, voyez l'offre d'emploi sur le site Internet au [www.citejoie.com/organisation/emploi](http://www.citejoie.com/organisation/emploi)

**Personne-ressource** : François Savard, adjoint exécutif aux opérations générales

Cité Joie Inc., tél. : 418 849-7183, poste 230, fsavard@citejoie.com

Note : seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

**NE PAYEZ RIEN AVANT 1 AN OU FUTURA PAIE LES 2 TAXES SANS AUCUN FRAIS**

PROFITEZ DU CRÉDIT D'IMPÔT

**RÉNOVERT** JUSQU'À 10 000\$

**FUTURA** MANUFACTURIER DE PORTES & FENÊTRES  
PERSONNE NE BAT NOS PRIX !  
[www.portesetfenetresfutura.ca](http://www.portesetfenetresfutura.ca)

NOUS AVONS EFFECTUÉS PLUS DE 35,000 INSTALLATIONS DE PORTES ET FENÊTRES DANS DES RÉSIDENCES ET DES IMMEUBLES À REVENUS

**QUÉBEC**  
723, boul. Pierre-Bertrand  
(418) 681-1972  
(Voisin de Club Piscine)

**QUÉBEC**  
451, rue Frank-Carrel  
(418) 681-7272  
(Près de l'avenue St-Sacrement et boul. Charest)



## NOS ÉLUS en action!



Dans le cadre des **JOURNÉES DE LA CULTURE**, le 29 septembre dernier, des prix ont été remis aux gagnants du Club de lecture d'été 2018. Sur la photo, on reconnaît dans l'ordre habituel Guy Gilbert, conseiller municipal, Claudette Robillard, responsable de la bibliothèque L'Écrin, Joël Godin, député de Portneuf-Jacques-Cartier, Lucie LaRoche et Hélène Bergeron, conseillères municipales, Véronique Tremblay, députée sortante de Chauveau, le maire Michel Beaulieu, Gemma Barra, artiste, et Alice Dignard, conseillère municipale. Devant, les deux gagnantes présentes : Charlie-Ann Nault (10 ans) et Delphine Pouliot (9 ans). Absents de la photo : Félix Garcia (7 ans) et Laurie Talbot (11 ans).

< C'est dans une atmosphère de fête et dans un cadre enchanteur que le **CPE JOLI-CŒUR** a inauguré à Lac-Beauport sa quatrième et dernière installation, la Montagne, le 13 septembre dernier. Le CPE génère ainsi 15 nouveaux emplois et dessert 56 nouvelles familles. Fièrement entourée de Michel Beaulieu, maire de Lac-Beauport, de Véronique Tremblay, députée sortante de Chauveau, des membres du conseil d'administration, des familles utilisatrices et de précieux collaborateurs, la directrice générale, Natalie-Anne Papineau, a souligné au passage que le CPE fête également ses 40 ans!



## DES NOUVELLES DU REGROUPEMENT DU LAC

Le mois de novembre s'annonce certainement pluvieux, mais aussi mouvementé pour le Regroupement ! Deux événements sont à ne pas manquer, étant des occasions uniques d'apprendre sur les technologies d'aujourd'hui et de demain, et sur leur impact inestimable dans vos projets !



Le Regroupement du Lac est fier d'être partenaire de l'événement **Cloud-sur-le-Lac** qui aura lieu les **15 et 16 novembre à Entourage sur-le-Lac**, expérience technologique unique et incontournable à Québec.

Ne manquez pas également la **soirée réseautage 5 à 7 du Regroupement** qui aura lieu le **20 novembre** au Sibéria Café. Cette soirée portera notamment sur les impacts du virage numérique dans les entreprises. Un moment privilégié de réseauter entre entrepreneurs d'ici avec vins et fromages ! Nous profiterons également de cette soirée afin de vous présenter le calendrier 2018-2019 du Regroupement ainsi que les nouveautés pour les membres.

Merci à tous et à toutes pour votre grande participation et l'envoi de vos magnifiques photographies de notre belle ville pour le calendrier municipal 2019. Félicitations également à Madame Laury-Jane Mondoux Poirier pour sa nomination en tant que coordonnatrice du Regroupement.

## VIVEZ NOËL DANS LA JACQUES-CARTIER

Du 17 novembre au 9 décembre, suivez les lutins et plongez dans l'univers naturel et magique de la région de La Jacques-Cartier !

Visitez l'un des 4 marchés de Noël de la région de La Jacques-Cartier et courez la chance de gagner de féeriques prix.



### Salon des artistes, artisans et travailleurs autonomes

17 et 18 novembre  
Centre communautaire  
75, chemin de Gosford  
Shannon (QC) G3S 1P8

### Salon Expo-Cadeaux

24 et 25 novembre  
Centre Anne-Hébert  
22, rue Louis-Joliet  
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (QC)  
G3N 2N6

### Féerie de Noël Proludik présentée par Desjardins

1<sup>er</sup> et 2 décembre  
Zone communautaire  
46, chemin du Village  
Lac-Beauport (QC) G3B 0A1

### Marché de Noël de La Jacques-Cartier

Grange du Presbytère  
119, 1<sup>re</sup> Avenue  
Stoneham-et-Tewkesbury (QC) G3C 0L1

Tous les détails au  
[mrc.jacques-cartier.com/noel](http://mrc.jacques-cartier.com/noel).

## TRANSPORT COLLECTIF UN « TRANSFERT DANS L'HEURE » DANS LE MÊME CIRCUIT



Le TCJC ajoute un billet de « transfert dans l'heure » afin de permettre à sa clientèle occasionnelle d'effectuer son transport « en deux temps » dans une période maximale d'une heure.

Donnons l'exemple d'une personne qui prend occasionnellement le TCJC de la maison pour aller au travail, et qui utilise un billet d'autobus, mais qui doit faire une escale sur son trajet pour déposer son enfant à la garderie. Cette personne aurait donc droit, en demandant au chauffeur un coupon « transfert dans l'heure », de reprendre le bus sur le passage suivant seulement, afin de poursuivre son déplacement jusqu'au travail.

Il est important de préciser que l'objectif n'est pas de faire un « aller-retour » au prix d'un seul passage, mais bien de compléter son déplacement jusqu'à la destination finale. C'est pourquoi ces coupons ne seront valides

que pour une heure, soit pour le passage suivant.

À noter que le coupon permettant de transférer dans le parcours 24 demeure distinct.

Bienvenue à bord !

## CULTURE NOUVEAU RÉPERTOIRE CULTUREL RÉGIONAL

Artistes et artisans, saviez-vous que la MRC de La Jacques-Cartier proposait depuis peu une toute nouvelle version de son répertoire culturel plus accessible et au goût du jour ?

Puits d'information incontournable pour découvrir les richesses culturelles de la région, le répertoire s'adresse autant aux artistes et aux artisans qu'aux organismes culturels qui souhaitent promouvoir les produits et services uniques qu'ils ont à offrir. Quel que soit leur discipline artistique ou leur niveau de pratique, les acteurs culturels sont invités à enrichir l'outil.

L'inscription au répertoire est simple, gratuite et exclusivement réservée aux citoyennes et citoyens de la région de La Jacques-Cartier. Inscrivez-vous sans tarder au [mrc.jacques-cartier.com](http://mrc.jacques-cartier.com).



## conseil municipal

<p><b>Michel Beaulieu</b> Maire Préfet de la MRC de La Jacques-Cartier</p>		<p>MRC de La Jacques-Cartier Sécurité civile Sécurité publique Ressources humaines <a href="mailto:mbeaulieu@lacbeauport.net">mbeaulieu@lacbeauport.net</a></p>
<p><b>Hélène Bergeron</b> Conseillère - District 1</p>		<p>Protection contre l'incendie Les Habitations St-Dunstan <a href="mailto:hbergeron@lacbeauport.net">hbergeron@lacbeauport.net</a></p>
<p><b>Alice Dignard</b> Conseillère - District 2</p>		<p>Urbanisme, permis et inspections Finances et administration Pacte d'amitié Les Habitations St-Dunstan <a href="mailto:adignard@lacbeauport.net">adignard@lacbeauport.net</a></p>
<p><b>Guy Gilbert</b> Maire suppléant Conseiller - District 3</p>		<p>Développement économique et touristique Infrastructures de loisirs Ressources humaines <a href="mailto:ggilbert@lacbeauport.net">ggilbert@lacbeauport.net</a></p>
<p><b>Lucie LaRoche</b> Conseillère - District 4</p>		<p>Sports, loisirs, événements, culture et vie communautaire Société des Sentiers du Moulin et Le Lasallien <a href="mailto:lroche@lacbeauport.net">lroche@lacbeauport.net</a></p>
<p><b>Katy Duclos</b> Conseillère - District 5</p>		<p>Environnement et développement durable Communications Histoire et patrimoine Transport collectif <a href="mailto:kduclos@lacbeauport.net">kduclos@lacbeauport.net</a></p>
<p><b>Poste vacant</b> Conseiller - District 6</p>		

## séance du conseil

Les prochaines séances régulières du conseil auront lieu les lundis 5 novembre, 3 et 10 décembre 2018 à 19 h à la salle Philippe-Laroche du centre communautaire situé au 46, chemin du Village.

## heures d'ouverture mairie

Du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30,  
le vendredi de 8 h à 13 h.

## mairie

65, chemin du Tour-du-Lac, Lac-Beauport G3B 0A1

Tél. : 418 849-7141 • [info@lacbeauport.net](mailto:info@lacbeauport.net) • [www.lac-beauport.quebec](http://www.lac-beauport.quebec)

Collecte des matières résiduelles .....	poste 246
Demande d'accès à l'information .....	poste 238
Fosses septiques .....	poste 248
Permis et inspections .....	poste 222
Taxation/évaluation .....	poste 226
Travaux publics .....	poste 243

## loisirs

Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire

50, chemin du Village • Tél. : 418 849-7141

Bibliothèque .....	poste 282
Inscriptions aux activités .....	poste 244

## piscine municipale

78, chemin du Brûlé

Tél. : 418 849-7141, poste 2, option 4



**Police MRC  
de La Jacques-Cartier,  
Sûreté du Québec**

1045, boulevard du Lac

Tél. : 310-4141

## urgence

Urgence .....	9-1-1
Urgence aqueduc/égout .....	418 849-5050
Centre antipoison du Québec .....	1 800 463-5060
Hydro-Québec Pannes et urgences .....	1 800 790-2424
SOPFEU (Incendies de forêt) .....	1 800 463-3389
<b>RECHERCHE ET SAUVETAGE AÉRIEN ET MARITIME</b>	
• Aérien .....	1 800 267-7270
• Maritime .....	1 800 464-4393

## bibliothèque

### Horaires réguliers de la bibliothèque

Lundi : .....	19 h à 20 h 30	Vendredi : .....	Fermée
Mardi : .....	13 h à 16 h et 19 h à 20 h 30	Samedi : .....	10 h à 16 h
Mercredi : .....	19 h à 20 h 30	Dimanche : .....	13 h à 16 h
Jeudi : .....	10 h à 11 h 30 et 13 h à 16 h	Bonne lecture à tous ! <a href="mailto:bibliothequeecrin@lacbeauport.net">bibliothequeecrin@lacbeauport.net</a>	



PARUTION DE DÉCEMBRE :  
7 DÉCEMBRE 2018  
DATE DE TOMBÉE :  
22 NOVEMBRE 2018



Suivez-nous  
sur Facebook

[info@lacbeauport.net](mailto:info@lacbeauport.net)  
[www.lac-beauport.quebec](http://www.lac-beauport.quebec)